



APRENDE COREANO

PASO A PASO

Bienvenido al segundo capítulo de LA HISTORIA DE ANA Y JOSE, en este archivo podéis encontrar el guion completo en COREANO (En rojo) y en ESPAÑOL (En negro), del capítulo número 2 "EL PICNIC".

A continuación, preguntas en coreano (En rojo) y en español (En negro) sobre el capítulo. Al final podrás encontrar todas las respuestas en coreano.

PREGUNTAS (*Intenta responder en coreano- Ver respuestas al final*)

¿Qué día se encuentran Ana y José? **아나와 호세가 무슨 요일에 만나요?**

.....

¿Cuál es la profesión de Ana? **아나의 직업이 뭐예요?**

.....

¿Cuál es la profesión de José? **호세의 직업이 뭐예요?**

.....

¿Qué bebidas trae José? **호세가 무슨 음료수를 가져와요?**

.....

¿Qué bebida elije Ana? **아나가 무슨 음료수를 골라요?**

.....

¿Qué comidas trajo Ana? **아나가 무슨 음식을 가져왔어요?**

.....

¿Qué comida elije José? **호세가 무슨 음식을 골랐어요?**

.....

¿Cuál es el pastel preferido de Ana? **아나가 제일 좋아하는 케이크가 뭐예요?**

.....

¿Cuál es la fruta preferida de Ana y José? **아나와 호세가 제일 좋아하는 과일이 뭐예요?**

.....

¿Cuándo se encontrarán Ana y José nuevamente? **아나와 호세가 언제 다시 만나요?**

.....

¿A Dónde irán Ana y José la próxima vez? **아나와 호세가 다음 번에 어디에 가요?**

.....

La historia de Ana y José **아나와 호세의 이야기**

(Capitulo 2) **두번째**

EL PICNIC **소풍**

Ana y José se encuentran en el parque de nuevo. En esta ocasión hablan de sus profesiones y de sus gustos.

아나와 호세가 다시 공원에서 만나요. 이번에는 직업과 좋아하는 것들에 대해 이야기해요.

Día: Domingo por la mañana. **요일: 일요일 아침**

Lugar: Parque. **장소: 공원**

Ana ve a José. **아나가 호세를 봐요.**

José camina hacia Ana. **호세가 아나에게 걸어가요.**

Ana y José se encuentran 아나와 호세가 만나요.

Ana: Hola.

아나: 안녕하세요.

José: Hola.

호세: 안녕하세요.

Ana: ¿Cuál es su profesión?

아나: 직업이 뭐예요?

José: Mi profesión es maestro.

호세: 제 직업은 선생님이예요.

José: ¿Cuál es su profesión, usted?

호세: 아나 씨는 직업이 뭐예요?

Ana: Yo soy diseñadora de moda.

아나: 저는 패션 디자이너예요.

José: ¿Le gustaría tomar algo?

호세: 뭐 마실래요?

Ana: Si.

아나: 네.

José: Traje jugo y agua.



호세: 주스랑 물을 가져왔어요.

Ana: Me gustaría tomar jugo.

아나: 주스를 마실래요.

Ana: ¿Qué va a tomar usted?

아나: 호세 씨는 뭐를 마실 거예요?

José: Yo voy a tomar agua.

호세: 저는 물을 마실 거예요.

Ana: ¿Le gusta el jugo?

아나: 주스를 좋아해요?

José: No, solo me gusta agua y te.

호세: 아니요. 저는 물이랑 차를 좋아해요.

Ana: ¿Le gustaría comer algo?

아나: 뭐 먹을래요?

José: Si.

호세: 네.

Ana: Tengo pastel de chocolate y manzanas.

아나: 초콜릿 케이크랑 사과가 있어요.

José: Me gustaría comer pastel de chocolate y ¿usted?

호세: 초콜릿 케이크를 먹을래요. 아나 씨는요?

Ana: Yo voy a comer manzanas, es mi fruta favorita.

아나: 저는 사과를 먹을 거예요. 제가 제일 좋아하는 과일이에요.

Ana: No me gusta el pastel de chocolate.

아나: 저는 초콜릿 케이크를 안 좋아해요.

José: ¿Qué tipo de pastel le gusta?

호세: 무슨 케이크를 좋아해요?

Ana: Me gusta el limón pie.

아나: 저는 레몬파이를 좋아해요.

José: A mí también me gusta el limón pie.

호세: 저도 레몬파이를 좋아해요.



Ana: ¿Le gustan las manzanas?

아나: 사과를 좋아해요?

José: Si me gustan mucho las manzanas,

Las manzanas también son mi fruta favorita.

호세: 네. 저도 사과를 아주 좋아해요. 제일 좋아하는 과일이에요.

Ana: Mañana tengo que ir a la verdulería, ¿Le gustaría acompañarme?

아나: 내일 야채가게에 가야해요. 같이 갈래요?

José: Si me encantaría acompañarle.

호세: 네. 같이 가고 싶어요.

Ana y José siguen disfrutando el picnic mientras charlan.

아나와 호세는 이야기를 나누면서 소풍을 즐기고 있어요.

Bori juega junto con Loqui.

보리는 로키와 같이 놀아요.



Respuestas

En español (**En negro**) y en coreano (**En rojo**)

¿Qué día se encuentran Ana y José? **아나와 호세가 무슨 요일에 만나요?**

Ana y José se encuentran el domingo por la mañana. 아나와 호세는 일요일 아침에 만나요.

¿Cuál es la profesión de Ana? **아나의 직업이 뭐예요?**

Ana es diseñadora de Moda. 아나는 패션 디자이너예요.

¿Cuál es la profesión de José? **호세의 직업이 뭐예요?**

La profesión de José es Maestro. 호세의 직업은 선생님이예요.

¿Qué bebidas trae José? **호세가 무슨 음료수를 가져와요?**

José trae Jugo y Agua. 호세는 주스와 물을 가져와요.

¿Qué bebida elije Ana? **아나가 무슨 음료수를 골라요?**

Ana elije el Jugo. 아나는 주스를 골라요.

¿Qué comidas trajo Ana? **아나가 무슨 음식을 가져왔어요?**

Ana trajo pastel de chocolate y manzanas. 아나는 초콜릿 케이크와 사과를 가져왔어요.

¿Qué comida elije José? **호세가 무슨 음식을 골랐어요?**

José elije el pastel de chocolate. 호세는 초콜릿 케이크를 골랐어요.

¿Cuál es el pastel preferido de Ana? **아나가 좋아하는 케이크가 뭐예요?**

El pastel preferido de Ana es el Lemon pie. 아나가 좋아하는 케이크는 레몬 파이에요.

¿Cuál es la fruta preferida de Ana y José? **아나와 호세가 좋아하는 과일이 뭐예요?**

La fruta preferida de Ana y José es la manzana. 아나와 호세가 좋아하는 과일은 사과예요.

¿Cuándo se encontrarán Ana y José nuevamente? **아나와 호세가 언제 다시 만나요?**

Ana y José se encontrarán el lunes. 아나와 호세는 월요일에 만날 거예요.

¿A Dónde irán Ana y José la próxima vez? **아나와 호세가 다음 번에 어디에 가요?**

Ana y José irán a la verdulería. 아나와 호세는 야채가게에 갈 거예요.

<Expresión> (Raíz del verbo) + ㄹ/을래요

- 1) Se usa para sugerir algo o preguntar preferencia o intención del oyente. Significa "¿Le gustaría (verbo)?" o "¿Qué le parece (verbo)?"
- 2) También se usa en la oración declarativa para expresar la voluntad o intención del hablante o responder la pregunta del uso 1).
- 3) Esta expresión es similar a ㄹ/을 거예요 pero la diferencia es ㄹ/을래요 expresa la intención o deseo que es un poco más instantáneo y se usa normalmente en la lengua coloquial. Y gramáticamente, ㄹ/을래요 solo se usa con los verbos, no se puede usar la expresión cuando el sujeto es la tercera persona y no tiene el significado de suposición o conjetura.